

اعلام الطب العربي

اسمه اشهر وخطر آذارهم^(١)

للدكتور فيليب مني

الاستاذ في جامعة برونزويك الاميركية

لم يكن هذا العرب قبل الاسلام طب على فني باصول . والقليل من الطب العربي الذي كانوا يمارسونه ابداً كان مبنياً على الاختبار متوازناً بالتقليد تمايزه تعاوينه وطلبات الحال ضد الاصابة بالعين والارواح الشريرة . أما الوصفات فكانت مقتصرة على المداواة بالمسلسل والفصد والمحاجمة . وكثير من هذا الطب الساذج التناقل من مناخه العربي وعجاوزه نسب فيما بعد الى النبي دون ان يكون النبي علاقته به ، على ان ابن خلدون المؤرخ النجاشي في النصل الموسوم «علم الطب» من مقدمته يتعرض لهذا الطب المسي «طب النبي» ويدرك القراء «انه ملى الله عليه وسلم لغا بُعثت ليعلمنا الشرائع ولم يبعث ليعلمنا الطب ولا غيره من العادات»

ويعود ان ظهر الاسلام وتغلب ابناء المجزرة على بلدان الهلال الخصيب موطن المدينة الاغورية والفينيقية التقدمة فضلاً عن الفارسية واليونانية المتأخرة تفتحت عقول ابناء العربية بتفاوح علي جديده ام مصادره ايران واليونان فأخذوا فيها اخذوه عن الشعوب المغلوبة على الطب فأفتقنوه وأضافوا اليه تابع تجاربهم وأبحاثهم ونقشوا فيه الى درجة لم يبلغوها في سائر العلوم الخليلة باستثناء الفلك والرياضيات . وفي الحديث المشهور «العلم عمان علم الاديان وعلم الابدان» دليل على مبلغ الطب من خطر العاذ في نفوس العرب المسلمين

وأول طبيب عربي في صدر الاسلام هو الحارث بن كادة الذي ترجم له ابن ابي أصيحة في «طبقات الاملاء» وذكر انه تخرج في مدارس قارس الطيبة وهو الذي لقبه ابن البري والتقطعي بطبيب العرب . وعملاً بقاعدة تلك الايام نشأ ابن الحارث واسمه النضر طبيباً كرواناً ، وانضر هذا ابن خالة النبي

وبانتقال مركز الخلافة بعد المعركة الشهيدة من المدينة الى دمشق ازداد اثر الطب اليوناني المرياني في الطب العربي . ومن الملاحظ ان مطلب الخليفة معاوية واسمه ابن اثال كان مسيحيًا كما كان طبيب المحتاج واسمه ياذوق ، وهو اسم يوناني . وفي عهد الخليفة مروان بن عبد الحكم نقل عام ٦٨٣

(١) مقدمة كتاب «مضلة المرطان» . راجع باب مكتبة القسطنطيني ومنه

طبيب يهودي اصله ماسر جونيه عن السريانية لوئان كتاب طبي على في اللغة العربية . وحصل هذا الكتاب يعود إلى آنطونية وهو من وضع قسن في الإسكندرية . أما أول خبطة عُتني بظهور الصحة العمومية فهو نوريلد بن عبد الملك (المتوفى عام ٢٠٥ م) الذي على ماراوي الطبري وإن العربي سمع المحدودين من انتشاره إلى الناس وأقام لهم وللمقعدين والعيان مؤسسة خاصة هي على ما يظهر لأول من ذروها ، وفي خلافة عمر بن عبد العزى انتقلت مدارس الطب اليوناني من الإسكندرية إلى الطاكيه وحران وأخذت بالازدهار في كتب الطلاوة العربية

وعقب الفتح الأموي العصر العباسي الراهن . وفي مسنه ويتبعه الرشيد والمأمون نقلت معظم الكتب الطبية اليونانية بما فيها مؤلفات أبقراط وجاليتوس وبرول الأبيجبي من اليونانية إلى السريانية أولاً ومنها إلى العربية مما جمل ابن العربية وريث التقليد اليونانية العلمية . وتلا دور الترجمة دور التصنيف . فأضاف الأطباء التكثيمون بالعربية إلى النخيرة الطبية القديمة أكبه كثيرة هامة . إنما تختص هذه لم تعد دائرة الطب العام ولم تتدول علم الجراحة ولا التشريح وذلك لأن الوسائل للدرس تركيب أعضاء البدن لم تكن متوفرة في الإسلام . مع ذلك يلهم لنا أن نقرأ في ابن أبي أصيحة (مختصر مولى ج ١ ص ١٧٨) أن طبيباً نصراياً اسمه يوحنا بن حاسويه (٤٥٢ - ٨٥٢) كان يعتمد إلى تشريح القرود وفي جلتها قرداً سمه أحد عم من بلاد التوربة هدية إلى الخليفة المعتصم تلكاً أن قدم العرب في فن الجراحة وعلم التشريح لم يكن مذكوراً ولا بدّ من استئناف تشريح العين وجراحتها . فإن كثرة أمراض عين النظار في البلدان الغربية أطلقوا حلقة عدداً من الأطباء على الاختصاص في هذا الموضوع واتبريز فيه . وأول تأليف في أمراض العين هو لابن ماسويه المذكور آنفاً ومن كتاباته الموسوم « دليل العين » نسخة خطية في المكتبة التيمورية بالقاهرة وأخرجي في لينينغراد . وكان لابن ماسويه تلميذ ثانٍ هو حنين بن أبي سعيد (٨٠٩ - ٨٢٧) صاحب « المشر مقلاط في العين » الذي نشره حديثاً الدكتور ماهر عوف (القاهرة ١٩٢٨) ومن الذين لعوا في القرن الحادي عشر بين الكعبتين (أطباء الميون) في بغداد على بن عيسى الذي كان كأسلافه مسيحيّاً

ويعتمل هنا أن نذكر أن طبيب الأجيال الوسطى كان أكثر من طبيب . فكان فيلسوفاً وطالماً ، ولقبه العربي « حكيم » يدل على مقامه في نظر معاصريه وكان ولا سيما في بغداد والأندلس في الثالث من ذوي الحجة الأديبية والسياسية . ومن هؤلاء من كانت حرفة تدرُّ عليه المال الوفير . ومن اثنينهم جبرايل بن بختيشوع النسطوري طبيب الرشيد والمأمون والبرامكة فقد ذكر الفقهي في « إخبار الحكماء » أن زرته ببغداد ٨٠٠٠٠ درهم (ما يوازي ٦٠٠٠ جيـه مصري) وهو رقم لا ريب في مبالغته . ونشأ في عائلة بختيشوع سبعة أجيال متواتلة من الأطباء مما يدل أن الصناعة كانت وراثية يتناقلها الولد عن أبيه

ومن الدواوين الطبية التي امتاز العرب بالتفصيم فيها دائرة المفاتير وعمرفة خصائصها واستخدامها لطداوة الامراض . فالمطبوعون بالكلمون بالعربيه هم أول من أنشأ مدارس العصيدة ووضع التأكيف المتعنة في هذا الموضوع ، وذلك ابتداء من جابر بن حيان الذي زما حوالى سنة ٧٧٦ م والمحسوب بمعرفة بالكتابات العربية . ويستخرج من التفصي (تحرير ليبرت من ١٨٨ - ٩) أن أصحاب العصيدات في أيام المؤمنون (٨١٣ - ٨٣٣ م) كان لا بد لهم من تأدية امتحان والحصول على اجازة قبل معاطاة الحرفة . ثم سرى هذا القانون على مدارسي الطبابة بعد قرن من ذلك التاريخ . فلما صدر الخليفة المقتدر تولى الطبيب سنان بن ثابت بن قرة خصم ٨٦٠ م عازماً في بغداد (ابن أبي أصيحة ج ١ من ٩٤٢) . وساند هذا ظلم حلة طبية جعلت منها التجوال من بلد إلى آخر لمعالجة المصابين وتولى رأس البيمارستان (المستشفى) في العاصمة بغداد . وهو البيمارستان الذي انشأه هارون الرشيد على الأغورذج الفارسي كما هو واضح من الاسم الذي أطلق عليه

وما ي استوقف الانتباه ان جل الأطباء المصنفين بعد دور الترجمة كانوا من أصل فارسي ولكنهم من متكلمي العربية . وفي طلبتهم علي بن دين الطبراني وأبو بكر الرازي وعلى بن عباس الجبوسي (٩٩٤ *) وابن سينا . وكان الطبري في الأصل مسيحيًا كما يستخرج من اسم والده « دين » السرياني ولكنه افتتح الاسلام لدى دخوله في خدمة الخليفة المنور . والطبري هو صاحب « كتاب فردوس الملكة » الذي نشر بالطبع في برلين عام ١٩٢٨ . أما الرازي (٨٥٠ - ٩٢٣ م) فلم يدل على انه من مواليد الرأي في جوار طهران . وهو في نظر مؤرخي الطب اعظم حكيم عربي . ذكر له النديم في « الفهرست » ١٤٣ مؤلفاً منها ١٢ في الكيمياء . واصم مؤلفاته « المخاوي » و« المنصوري » اللذان ترجماهما الى اللاتينية في القرون الوسطى وما لنا ان أصبحنا المولى عليهما في تلقن علم الطب في كليات اوروبا . ومن جواهر التأكيف الطبية العربية رسالة للرازي في الحبباء بين قيما المؤلف للمرة الاولى الترجمة بين الحبباء والميدري . وقد ترجمت هذه الرسالة في اواسط القرن الماضي الى الانكليزية . ومن ابعد ما ذكره ابن أبي أصيحة عن الرازي انه تحقق النقطة المحبحة المناسبة لبناء البيمارستان في بغداد بوضعه قطعاً من اللغم في انحصار مختلفة في البدلة ومرافقة صرعة سير الشابة فيها . وبعد الرازي فإن سينا (٩٨٠ - ١٠٣٧) هو اشهر طبيب عربي . وهو صاحب كتاب « القانون في الطب » المتضمن خلاصة الصناعة الطبية على ما مارسها اليونان والعرب في اوانه . وما بث « القانون » ان تُقلل الى اللاتينية في القرن الثاني عشر حتى أصبح يَهْلَل حسن تبويه ومهولة منه الكتاب التدريسي المعول عليه في مختلف الكليات الاوروبية حتى القرن السابع عشر . وبذلك ملا المركز الذي كانت تشغله قبله كتب جالينوس والرازي والجبوسي . اما في العربية فالقانون طبع في روما سنة ١٥٩٣ فهذا اقدم الكتب المطبوعة في هذه اللغة . ولقد ترجم بعض « القانون » حدثنا الى الانكليزية

وللتقرّر الآن نظرة عامة على سير الطف في الاندلس العربيّة . والذى نلحظه لا ولد وملة إنّ معظم الأطباء التكلميين بالعربيّة في إسبانيا كانوا فلامسة أو لاً وأطباء ثابّاً . ومن امثلهم ابن رشد شارخ بارسطو طاليس وابن ميمون اليهودي صاحب خلاص الدين ودفين طبّية وابن طنبيل . وبرغم ذلك فالمهم أخفقوا العالم بقطع غير ذهيد من «العالم الطبي» . فإنّ رشد (١١٢٩-١١٩٨) ذكر في كتابه «الكتابات في الطب» أنّ الماء بالجلدي مرّة لا يعاد بها ثانية ومعاصره ومواطنه ابن ميمون (١١٣٥-١٢٠٤) واضح كتاب «الوصول في الطب» وجود عملية اختناق ولبس البواسير إلى فرض المدة وأشار بلا كولات الباتية علاجاً لها

ومن العرب الاندلسيّين الذين اشتهروا بالسياسة والأدب وكلّ من عرفهم يصلّتهم الطبة الوزير الكاتب لسان الدين بن الخطيب (١٣١٢-١٣٧٤) وهو الذي وضع رسالة في الطاعون الذي كان يجتاح أوروبا في عصره التي تناولت فيها أن انتشار هذا المرض الخفي الذي سمّاه الأندبيون «المرت الأسود» أغا هو بواسطة المدوى ؛ وذلك في عصر لم تكن فيه العدوى ولا المبرائم معروفة لدى أحد

ونعمة نزع طبیان تفوق فيها رجال الاندلس أو هم الجراحة وتأهيلها علم النبات والمقابر . ففي الأول لمع المراجع الكبير أبو القاسم الزهرافي (١٠١٣) طبيب الخليفة عبد الرحمن الثالث . وهو واضح «التصريف من عجز من إثنا عشر» وفيه إشارات إلى تفتيت الحصاة داخل المثانة وإلى وجوب تطهير المجرى بالكي . ولقد ترجم المجزء المجرياني من هذا الكتاب إلى اللاتينية في قرن الترجمات ، القرن الثاني عشر واتسع الكتاب المدوى في كتب مازنر ومبيليه وغيرها . ومن أطباء الاندلس التابعين ابن زهر المتوفى باشبيلية عام ١١٦٦ ولقد نسب إليه الكثيرون ذهري فاكثفان مؤذنة الجرّب على أن التفتيت الحديث يثبت أن أحد الطبرى الذي زها في النصف الثاني من القرن العاشر سبق ابن زهر إلى اكتشاف جرثومة هذا المرض وذكرها في كتابه «المعالجة القراطية» أيا المخطوطات الواسعة في تقديم علم خصائص النبات الطبية فالذي قام بها إنما هو الطبيب القرططي أبو جعفر الغافقي (١١٦٥*) صاحب كتاب «الأدوية المفردة»^(١) . وهو الكتاب الذي بني عليه مواطنه ابن البيطار (المتوفى بدمشق ١٢٤٨) شهادة الواسمة ، فإنّ البيطار هذا على ما أثبت البحث التقديمي الحديث مدين لسلمه الغافقي بالشيء الكثير . ولقد حوى كتاب الغافقي اثناء اربعين البابات في إسبانيا وأفريقية الشمايل العربية واللاتينية والبربرية مع وصف على لكل منها . ثم جاء ابن البيطار وأضاف إليها في مؤلفه «الجامع في الأدوية المفردة» حصّة من بابات مصر والنام وآسيا الصغرى التي ساح فيها . وبمحب أن لا ننسى في الختام أن الاندلس كانت المركز الرئيسي لنقل مؤلفات العرب الشرقيين إلى اللاتينية بحيث أصبحت «ملكاً لابنها» أوربا الغربية وبذلك فتحت حلقات سلسلة الانفال بين الطب البروني القديم والطب العربي المتوسط والطب الأوروبي الحديث

(١) المقتصف شرع في نشره بمدونات جامع المؤرّفات والتطرق على الدكتور ابن مازنر وبيوريجي سبعين بالقاهرة